CXC 66 - 2008 Page 1 de 31

CODE D'USAGES EN MATIÈRE D'HYGIÈNE POUR LES PRÉPARATIONS EN POUDRE POUR NOURRISSONS ET JEUNES ENFANTS

CXC 66-2008

INTRODUCTION

Le lait maternel est reconnu dans le monde entier comme étant la meilleure source nutritive pour les nourrissons. Cependant, dans certaines situations, le lait maternel peut s'avérer insuffisant ou indisponible et par conséquent, il peut être nécessaire de le compléter ou de le remplacer. Dans ces circonstances, l'une des options diététiques est de recourir aux préparations en poudre (PP) pour nourrissons.

Aux fins du présent document, les « préparations en poudre » (PP) comprennent les produits suivants :

- préparations pour nourrissons et préparations données à des fins médicales spéciales destinées aux nourrissons et satisfaisant à leurs besoins nutritionnels¹;
- préparations de suite utilisées conjointement avec d'autres aliments dans le cadre du régime de sevrage des nourrissons plus âgés et des enfants en bas âge²;
- préparations en poudre données à des fins médicales spéciales destinées aux nourrissons et enfants en bas âge, utilisées à titre de remplacement ou de supplément partiel du lait maternel, des préparations pour nourrissons ou des préparations de suite³;
- fortifiants pour lait de consommation utilisés à titre de suppléments pour le lait maternel.

Ces produits sont différents des préparations liquides prêtes à servir commercialement stérilisées.

Étant des produits déshydratés, il n'est pas possible d'utiliser la technologie actuelle pour produire des PP dépourvues de faibles concentrations de microorganismes; autrement dit, les produits ne peuvent pas être stérilisés. Par conséquent, la sécurité microbiologique de ces produits requiert un strict respect des pratiques d'hygiène aussi bien durant la fabrication qu'à l'usage.

Les participants à deux réunions d'experts FAO/OMS sur la sécurité microbiologique des PP pour nourrissons^{4,5} ont examiné des cas de maladies chez les nourrissons associées à la consommation de PP, que ce soit sur le plan épidémiologique ou microbiologique. Ils ont identifié trois catégories de microorganismes sur la base de la valeur probante d'une association causale entre leur présence dans la préparation en poudre et la maladie chez les nourrissons : A) les microorganismes pour lesquels la causalité est clairement démontrée, notamment, *Salmonella enterica*⁶ et *Enterobacter sakazakii*⁷; B) les microorganismes pour

Traité dans le champ d'application de la Norme pour les mentions d'étiquetage et les allégations pour les aliments destinés à des fins médicales spéciales (CODEX STAN 180-1991).

Norme pour les préparations destinées aux nourrissons et les préparations données à des fins médicales spéciales aux nourrissons (CODEX STAN 72-108).

Norme pour les préparations de suite (CODEX STAN 156-1987).

FAO/OMS, 2004. *Enterobacter sakazakii* et autres micro-organismes présents dans les préparations en poudre pour nourrissons : rapport de réunion, Série évaluation des risques microbiologiques no. 6;

⁵ FAO/WHO, 2006. *Enterobacter sakazakii* and *Salmonella* in powdered infant formula: meeting report, Microbiological Risk Assessment Series 10.

Salmonella enterica sous-espèce enterica comprend les divers sérotypes de Salmonella associés aux maladies d'origine alimentaire tel que S. enterica sous-espèce enterica sérotype Typhimurium, plus communément connue comme Salmonella Typhimurium. Le nom de genre Salmonella sera utilisé dans le texte pour faire référence aux sérotypes pathogènes de S. enterica sous-espèce enterica.

La reclassification d'*Enterobacter sakazakii* dans un nouveau genre, *Cronobacter*, a été proposée suite à une étude d'Iversen *et al.*, International Journal of Systematic and Evolutionary Microbiology, 2008, 58. À sa trente et unième session, la Commission du Codex Alimentarius (2008), en adoptant le Code, a donné son accord au remplacement de *Enterobacter sakazakii* par *Enterobacter sakazakii* (*espèce Cronobacter*) dans l'ensemble du texte.

CXC 66 - 2008 Page 2 de 31

lesquels la causalité est plausible mais pas encore démontrée, c'est-à-dire que des causes bien établies de la maladie chez les nourrissons ont été démontrées dans les PP, mais il n'a pas été formellement démontré que la préparation contaminée constitue la voie de transmission et la source de l'infection, que ce soit sur le plan épidémiologique ou microbiologique, par exemple d'autres entérobactéries; et C) les microorganismes pour lesquels la causalité est moins plausible ou pas encore démontrée, notamment les microorganismes qui, en dépit du fait qu'ils soient à l'origine de maladies chez les nourrissons, n'ont pas été identifiés dans les PP, ou les microorganismes qui ont été identifiés dans les PP, mais qui ne semblent pas avoir été à l'origine de telles maladies chez les nourrissons, y compris Bacillus cereus, Clostridium botulinum, C. difficile, C. perfringens, Listeria monocytogènes et Staphylococcus aureus.

Salmonella est un pathogène humain d'origine alimentaire bien connu sévissant depuis de nombreuses années. Aux États-Unis, l'incidence de la salmonellose chez les nourrissons, transmise par des voies diverses, a été signalée comme étant plus de huit fois supérieure à l'incidence chez tous les groupe d'âge confondus (CDC, 2004). En plus, la salmonellose chez le nourrisson semble se manifester de manière plus sévère jusqu'à parfois entraîner le décès de certains d'entre eux, et les nourrissons immunodéprimés se montrent particulièrement vulnérables. Il n'a cependant pas été établi si cette prévalence élevée de salmonellose chez les nourrissons est due à une plus grande sensibilité ou si, contrairement à d'autres groupes d'âge, les nourrissons sont plus enclins à faire appel à des soins médicaux ou si des coprocultures sont plus souvent réalisées en cas de symptômes de salmonellose.

Au moins six éclosions déclarées de salmonellose touchant environ 287 nourrissons ont été associées aux PP entre 1985 et 2005. La plupart de ces éclosions concernaient des sérotypes inhabituels de *Salmonella*, qui ont par la même occasion facilité la reconnaissance de ces éclosions. Il est reconnu que les éclosions et les cas sporadiques de salmonellose dus à des PP pour nourrissons sont probablement sous-déclarés⁵.

Enterobacter sakazakii (espèce Cronobacter) est récemment apparu en tant que pathogène sévissant chez les nourrissons. Les réunions d'experts FAO/OMS ont fait ressortir que tous les nourrissons (< 12 mois) constituent la population particulièrement à risque pour les infections par E. sakazakii (espèce Cronobacter). Ceux qui courent un risque maximal sont les nouveaux-nés (< 28 jours), en particulier les nouveaux-nés prématurés présentant une insuffisance pondérale (< 2 500 g), les nourrissons immunodéprimés, et les nourrissons âgés de moins de deux mois^{4,5}. Les nourrissons nés de mères séropositives courent également un risque, puisqu'ils peuvent avoir tout particulièrement besoin des PP et qu'ils peuvent être plus sensibles à une infection^{5,8}.

Les cas d'infections par *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) consignés font état aussi bien de cas sporadiques que de poussées épidémiques. Bien que l'incidence des cas d'infections par *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) chez les nourrissons demeure faible, les conséquences peuvent être des plus graves. Les principales manifestations de l'infection par *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) chez les nourrissons, c'est-àdire la méningite et la bactériémie, ont tendance à varier avec l'âge. La méningite due à *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) a tendance à se développer chez les nourrissons au cours de la période néonatale, alors que la bactériémie a tendance à se développer chez les nourrissons prématurés en dehors de la période néonatale, la plupart des cas se déclenchant chez les nourrissons de moins de deux mois. Cependant, des nourrissons un état d'immunodépression ont tardivement développé une bactériémie jusqu'à dix mois, et des nourrissons précédemment sains ont également développé la maladie invasive après la période néonatale. Les infections se sont produites aussi bien à l'hôpital que dans des établissements externes. Il a été noté que puisque les nourrissons plus âgés vivent généralement à la maison, les infections chez ces nourrissons peuvent être plus susceptibles de ne pas être déclarées.

Les taux de mortalité signalés pour les infections par *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) chez les nourrissons varient considérablement, un exemple au moins faisant état d'un taux extrêmement élevé de 50 pour cent. En outre, certains des nourrissons ayant survécu présentent des handicaps irréversibles tels que des retards

_

OMS, VIH et alimentation des nourrissons : cadre d'action prioritaire. Genève : Organisation mondiale de la santé, 2003. HIV and Infant Feeding: New Evidence and Programmatic Experience (rapport de la consultation technique, Genève (Suisse), 25-27 octobre 2006, publié au nom de l'équipe de travail interinstitutions (IATT) sur la prévention des infections au VIH chez les femmes enceintes, les mères et leurs nourrissons, 2007.

CXC 66 - 2008 Page 3 de 31

mentaux et d'autres troubles nerveux. Bien que tous les cas déclarés touchaient des nourrissons, quelques cas sporadiques ont été signalés chez des enfants et chez des adultes, mais ils n'étaient pas liés aux PP.⁴

Bien que les PP aient été avérées comme étant à l'origine des infections par *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) dans certains cas, dans de nombreux autres cas le pathogène n'était nullement la source de l'infection, que ce soit sur le plan épidémiologique ou microbiologique. Cependant, dans de tels cas, aucune autre source d'infection n'a été cernée sur le plan épidémiologique ou microbiologique. *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) se trouve facilement dans l'environnement, et donc les nourrissons, les enfants et les adultes peuvent y être exposés de diverses façons.

Les épidémies d'infections par *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) ont été reliées aux PP, en particulier dans le contexte des unités de soins intensifs néonataux. On sait qu'*E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) est présent à faible concentration dans une proportion des PP. Bien que le microorganisme ait été détecté dans d'autres types d'aliments et de milieux environnementaux, seules les PP ont été reliées aux épidémies.

Pour les nourrissons à risque maximal, par exemple ceux qui sont au service des soins intensifs, il conviendra d'utiliser les préparations liquides pour nourrissons disponibles dans le commerce, à moins de recommandation contraire du médecin traitant. Si l'on opte pour une autre alternative alimentaire stérile non disponible dans le commerce, l'on devra employer une procédure de décontamination efficace au point d'utilisation.

E. sakazakii (espèce Cronobacter) et Salmonella peuvent envahir les PP par quatre voies de transmission: 1) les ingrédients ajoutés lors des opérations de mélange à sec au cours de la fabrication de la PP; 2) la contamination de la PP par l'environnement de transformation pendant ou après le séchage, 3) la contamination de la PP après avoir ouvert l'emballage; et 4) la contamination de la préparation au moment ou suite à la reconstitution par le soignant avant la consommation. E. sakazakii (espèce Cronobacter) peut se retrouver dans de nombreux environnements tels que les usines alimentaires, les hôpitaux, les institutions, les centres de garderies et les foyers. L'organisme peut avoir accès à la chaîne de transformation et au produit durant la fabrication, car la technologie actuelle ne peut pas complètement écarter cette possibilité.

Les efforts de prévention doivent être déployés sur plusieurs fronts, en ciblant les fabricants, les prestataires de soins, les services de garderies ainsi que les personnes s'occupant des nourrissons au foyer, et en tenant compte du risque posé aux nourrissons aussi bien durant qu'après la période néonatale.

L'étiquetage des produits, les programmes d'éducation des consommateurs et la formation du personnel dans les hôpitaux devraient être mis à jour comme il se doit, afin de fournir des renseignements appropriés au personnel soignant sur l'utilisation en tout sécurité du produit et de les mettre en garde contre les risques sanitaires d'une préparation et d'une manipulation inappropriées des PP.

SECTION I. – OBJECTIFS

Le présent Code d'usages vise à fournir une orientation pratique et des recommandations aux gouvernements, à l'industrie, aux professionnels de la santé/au personnel soignant s'occupant de nourrissons et d'enfants en bas âge en matière de fabrication hygiénique des PP, et sur la préparation, la manipulation et l'utilisation hygiéniques subséquentes de la préparation reconstituée. Le Code complémente le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969) et le *Code d'usages en matière d'hygiène pour le lait et les produits laitiers* (CXC 57-2004), en mettant l'accent sur la maîtrise des risques microbiologiques, en particulier *Salmonella* et *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*). Le Code précise les mesures de maîtrise adaptées aux différentes étapes de la chaîne alimentaire qui peuvent être employées pour réduire les risques pour les nourrissons et les enfants en bas âge consommant des PP.

CXC 66 - 2008 Page 4 de 31

SECTION II. - CHAMP D'APPLICATION, UTILISATION ET DÉFINITIONS

2.1 CHAMP D'APPLICATION

Le présent Code d'usages vise la production, la préparation et l'utilisation des produits présentés sous forme de poudre (« préparations en poudre », ou « PP » dans le cadre de ce document), et spécifiquement fabriqués pour être utilisés dans le cadre de l'alimentation des nourrissons et des enfants en bas âge en tant que substitut du lait maternel, comme complément des préparations pour nourrissons ou comme fortifiant du lait maternel, ou en combinaison avec d'autres aliments dans le cadre du régime de sevrage des nourrissons plus âgés ou des enfants en bas âge. Les produits concernés sont les suivants : préparations pour nourrissons, préparations de suite, préparations données à des fins médicales spéciales destinées aux nourrissons et qui servent de seule source de nutrition, fortifiants pour lait maternel et PP données à des fins médicales spéciales aux nourrissons et aux enfants en bas âge à titre de remplacement ou de complément partiel du lait maternel, des préparations pour nourrissons ou des préparations de suite.

Les spécifications nutritionnelles de ces produits n'entrent pas dans le champ d'application de ce document. Les produits devraient satisfaire aux spécifications nutritionnelles des normes Codex applicables ^{1,2}.

2.1.2 ROLES DES GOUVERNEMENTS, DE L'INDUSTRIE ET DES CONSOMMATEURS⁹

Ce document est rédigé à l'intention des gouvernements nationaux, des fabricants, des professionnels de la santé et du personnel soignant s'occupant des nourrissons et des enfants en bas âge.

Bien que le fabricant soit le principal responsable de la sécurité des PP et de leur caractère approprié à l'usage prévu, un continuum de mesures de maîtrise efficaces doivent néanmoins être mises en œuvre par d'autres parties, y compris les fabricants d'ingrédients et de matériaux d'emballage et le personnel soignant s'occupant des nourrissons et des enfants en bas âge, afin d'assurer la sécurité en minimisant les risques, et d'assurer la conformité de la PP.

L'interrelation et l'impact d'un segment de la chaîne alimentaire sur un autre segment sont importants pour veiller à ce que les lacunes potentielles dans le continuum soient comblées par la communication et l'interaction entre les fournisseurs d'ingrédients, le fabricant, le distributeur et le personnel soignant. Bien qu'il s'agisse essentiellement de la responsabilité du fabricant de mener des analyses de risque dans le cadre du développement d'un système de maîtrise basé sur le système HACCP ou d'autres systèmes équivalents, et par conséquent de préciser et de maîtriser les risques associés aux ingrédients entrants; les soignants devraient également posséder une compréhension des dangers associés aux PP, de façon à contribuer à minimiser les risques associés à ces dangers.

Pour obtenir un continuum efficace en vue de réduire les risques, les diverses parties devraient veiller plus particulièrement aux responsabilités suivantes :

- Les producteurs et les fabricants de matières premières devraient s'assurer que de bonnes pratiques agricoles, d'hygiène et d'élevage d'animaux sont utilisées à la ferme. Ces pratiques devraient être adaptées, le cas échéant, à tous les besoins liés à la sécurité précisés et communiqués par le fabricant.
- Les fabricants d'ingrédients et de matériaux d'emballage devraient utiliser de bonnes pratiques de fabrication et d'hygiène et appliquer des systèmes HACCP. Toutes les mesures supplémentaires requises, communiquées par le fabricant des PP et nécessaires pour maîtriser les dangers dans la PP, devraient être mises en œuvre.
- Les fabricants de PP devraient utiliser de bonnes pratiques de fabrication et d'hygiène, en particulier celles présentées dans ce Code. Toutes les mesures supplémentaires requises en matière de maîtrise des dangers en amont de la chaîne alimentaire devraient être effectivement communiquées aux

Dans ce contexte, le terme « consommateurs » englobe également le personnel soignant s'occupant des nourrissons et d'enfants en bas âge.

CXC 66 - 2008 Page 5 de 31

fournisseurs afin de leur permettre d'adapter leurs opérations pour satisfaire à ces mesures. De la même manière, le fabricant pourrait devoir mettre en œuvre des mesures de contrôle ou adapter son processus de fabrication en fonction de la capacité du fournisseur des ingrédients à minimiser ou à prévenir les dangers associés aux ingrédients. De tels besoins supplémentaires devraient être soutenus par une analyse des risques adéquate et, le cas échéant, prendre en considération les limitations technologiques durant le traitement.

- Les fabricants devraient fournir des renseignements précis et compréhensibles permettant à toute personne suivante dans la chaîne alimentaire, y compris l'utilisateur final/soignant, d'utiliser le produit de manière appropriée. Ceci inclut les mesures supplémentaires pour maîtriser les dangers dans la préparation pendant et après la reconstitution.
- Les distributeurs, les transporteurs et les détaillants devraient s'assurer que les PP sous leur contrôle sont manipulées et stockées de manière appropriée et conformément aux instructions du fabricant.
- Les hôpitaux et les institutions devraient prévoir des pièces hygiéniques conçues pour la préparation des aliments pour nourrissons et mettre en place des pratiques d'hygiène (par exemple HACCP, étiquetage des aliments préparés, instructions sur l'hygiène et le nettoyage, contrôle des températures, premier entré, premier sorti, etc.), et offrir une formation efficace au personnel soignant s'occupant des nourrissons.
- Les professionnels de la santé et le personnel soignant devraient offrir aux consommateurs (parents et autres soignants) une formation efficace sur les pratiques d'hygiène pour veiller à ce que les PP soient préparées, manipulées et conservées de manière appropriée¹⁰ et conformément aux instructions du fabricant.
- Le personnel soignant s'occupant des nourrissons devrait s'assurer que les PP sont préparées, manipulées et conservées de manière appropriée ¹⁰ et conformément aux instructions du fabricant.
- Afin d'assurer la mise en œuvre efficace de ce Code, les autorités compétentes devraient disposer d'un cadre législatif (par exemple lois, règlements, lignes directrices et exigences), d'une infrastructure adéquate, et d'inspecteurs et d'un personnel dûment formés. Pour les systèmes de maîtrise des importations et des exportations alimentaires, il conviendrait de se référer aux Directives sur la conception, l'application, l'évaluation et l'homologation des systèmes d'inspection et de certification des importations et des exportations alimentaires (CXG 26-1997) et aux autres textes connexes. Les programmes de maîtrise devraient se concentrer sur la vérification de la documentation pertinente montrant que chaque participant le long de la chaîne a assumé ses responsabilités individuelles pour veiller à ce que les produits finaux soient conformes aux objectifs de sécurité sanitaire des aliments établis et/ou aux objectifs et critères connexes. Par ailleurs, des programmes convenables d'orientation et d'éducation des consommateurs devraient également être mis en œuvre.

Il est important que des communications et interactions claires soient instaurées entre toutes les parties afin d'aider à assurer que les meilleures pratiques sont utilisées, que les problèmes sont cernés et résolus dans les plus brefs délais, et que l'intégrité de l'ensemble de la chaîne alimentaire est maintenue.

2.2 UTILISATION

Ce document reprend le plan de présentation adopté pour le *Code d'usages international recommandé* – *Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969). Les dispositions de ce document complètent les *Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969) et elles devraient être utilisées de concert avec ces derniers, y compris l'appendice sur le *Système de l'analyse des risques* – *point*

FAO/OMS, 2007. Directives relatives à la préparation, à la conservation et à l'utilisation en toute sécurité des préparations en poudre pour nourrissons.

CXC 66 - 2008 Page 6 de 31

critique pour leur maîtrise (HACCP) et directives pour leur application et le Code d'usages en matière d'hygiène pour le lait et les produits laitiers (CXC 57-2004).

S'il y a lieu, ce document devrait être utilisé de concert avec le Code international de commercialisation des substituts du lait maternel, les résolutions pertinentes de l'Assemblée mondiale de la Santé et la Stratégie mondiale de l'OMS pour l'alimentation des nourrissons et des enfants en bas âge.

2.3 DEFINITIONS

Nourrisson – personne dont l'âge ne dépasse pas 12 mois¹.

Enfants en bas âge – personnes âgées de 12 à 36 mois².

Fortifiant pour lait maternel – (également appelé complément au lait maternel dans certains pays) – produit pouvant être ajouté au lait maternel pour alimenter les nourrissons présentant une insuffisance pondérale et les nouveau-nés prématurés.

Préparation en poudre (PP) – dans le cadre de ce Code d'usages, il s'agit de tous les types de préparation en poudre pour les nourrissons et les enfants en bas âge, notamment les préparations en poudre pour nourrissons, les préparations de suite, les préparations données à des fins médicales spéciales destinées aux nourrissons à titre de source unique de nutrition, les fortifiants pour lait maternel et les préparations données à des fins médicales spéciales destinées aux nourrissons et aux enfants en bas âge à titre de remplacement ou de complément partiel du lait maternel, des préparations pour nourrissons ou des préparations de suite.

Préparation pour nourrissons – sous-entend un substitut de lait maternel fabriqué spécialement pour satisfaire, en soi, aux exigences nutritionnelles des nourrissons au cours des premiers mois de vie et jusqu'à l'introduction d'une alimentation complémentaire convenable¹.

Préparation de suite – sous-entend un aliment utilisé comme portion liquide du régime de sevrage du nourrisson (à partir du sixième mois) et pour les enfants en bas âge².

Préparation donnée à des fins médicales pour nourrissons (source unique de nutrition) – sous-entend un substitut de lait maternel ou une préparation pour nourrissons conforme à la section 2, Description, de la norme Codex pour les mentions d'étiquetage et les allégations pour les aliments destinés à des fins médicales spéciales (CODEX STAN 180-1991) et fabriqué spécialement pour satisfaire, en soi, aux exigences nutritionnelles spéciales des nourrissons qui souffrent de désordres particuliers ou de conditions médicales au cours des premiers mois de leur vie et jusqu'à l'introduction d'une alimentation complémentaire convenable¹.

Préparation donnée à des fins médicales pour nourrissons et enfants en bas âge (source non unique de nutrition) — sous-entend un substitut de lait maternel ou une préparation pour nourrissons conforme à la section 2, Description, de la norme Codex pour les mentions d'étiquetage et les allégations pour les aliments destinés à des fins médicales spéciales (CODEX STAN 180-1991), et fabriqué spécialement pour satisfaire, en combinaison avec le lait maternel, les préparations pour nourrissons ou les préparations de suite, aux exigences nutritionnelles spéciales des nourrissons et des enfants en bas âge qui souffrent de désordres particuliers, de maladies ou de conditions médicales particulières.

Procédé par voie humide – transformation de tous les constituants de la préparation pour nourrissons sous forme liquide, pouvant impliquer l'homogénéisation, le traitement thermique et/ou la concentration par évaporation avant le séchage.

Procédé par voie sèche – transformation par voie sèche de tous les constituants de la préparation pour nourrissons avec mélange pour obtenir la préparation finale voulue.

Procédé combiné – transformation par voie humide et par voie sèche de certains constituants de la préparation pour nourrissons avec ajout d'autres ingrédients sous forme sèche après un traitement thermique.

CXC 66 - 2008 Page 7 de 31

SECTION III - PRODUCTION PRIMAIRE

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969).

SECTION IV - ÉTABLISSEMENT : CONCEPTION ET INSTALLATIONS

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969). D'autre part :

Les installations et les équipements devraient être conçus, construits et disposés de manière à éviter l'entrée de *Salmonella* et d'*E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) dans les zones requérant une hygiène rigoureuse et à minimiser leur installation ou prolifération dans les habitats. Il est reconnu que :

- L'entrée de *Salmonella* et d'*E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) dans les zones requérant une hygiène rigoureuse dans les établissements fabriquant des PP est favorisée par une séparation inadéquate des zones sèches et humides, et/ou par un contrôle inadéquat de la circulation des employés, de l'équipement et des marchandises.
- L'établissement de *Salmonella* et d'*E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) dans les habitats ou refuges est favorisée par des conditions propices, comme la présence d'eau et de sites ou structures qui permettent la collecte du matériel transformé et qui empêchent l'élimination rapide des organismes à l'aide de procédures de nettoyage appropriées.
- La prolifération d'*E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*), généralement déjà présent dans la flore microbienne normale de telles zones d'hygiène rigoureuse, est favorisée par la présence d'eau, même en quantité infime, par exemple dans la condensation.
- L'application de procédures de nettoyage humides a été associée à l'occurrence et à la prolifération de *Salmonella*, mais en particulier d'*E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*).

4.1 EMPLACEMENT

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969).

4.1.1 Établissements

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969).

4.1.2 Matériel

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969). D'autre part :

Les équipements devraient être conçus, placés et installés de façon à faciliter l'accès pour un nettoyage et une désinfection efficaces, évitant ainsi la présence de sites sujets à une accumulation de résidus. De tels résidus peuvent, en présence d'eau, mener à la prolifération microbienne, augmentant ainsi le risque de contamination.

4.2 LOCAUX ET SALLES

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969).

CXC 66 - 2008 Page 8 de 31

4.2.1 Conception et aménagement

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969). D'autre part :

Les zones de transformation à sec où toutes les opérations nécessaires sont effectuées, depuis le séchage au remplissage et la fermeture hermétique des récipients, devraient être maintenues comme des zones requérant une hygiène rigoureuse. La conception interne et la disposition des établissements fabriquant des PP doivent assurer la stricte séparation physique des zones de transformation par voie humide des zones de transformation par voie sèche où la contamination après le processus pourrait avoir lieu.

Pour être efficace, la séparation physique, connue sous le nom de zonage, doit être réalisée au moyen de mesures appropriées comme le maintien d'une pression atmosphérique pour éviter l'entrée d'air non filtré dans les zones d'hygiène rigoureuse.

L'accès à ces zones d'hygiène rigoureuse doit être limité et contrôlé par des mesures conçues pour éviter ou minimiser l'entrée des pathogènes. Ceci se fait au moyen d'interfaces spécialement conçues telles que des sas pour le personnel (par exemple pour lui permettre de revêtir les survêtements de protection et les couvre-chaussures), les matériaux entrants (par exemple les ingrédients utilisés dans les opérations de mélange à sec ou de conditionnement), et les équipements qui doivent entrer et sortir des zones d'hygiène rigoureuse (par exemple pour la maintenance et/ou le nettoyage par voie humide). Les systèmes de filtration de l'air utilisés dans le bâtiment ou pour le transport d'ingrédients ou des produits font également partie de ce principe de zonage et doivent être conçus et installés en conséquence.

La condensation devrait être évitée dans les zones d'hygiène rigoureuse.

4.2.2 Structures et accessoires internes

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969). D'autre part :

Les structures se trouvant à l'intérieur des établissements de production des PP devraient être construites solidement en matériaux durables et elles devraient être faciles à entretenir et à nettoyer et, le cas échéant, pouvoir être désinfectées. Les exigences doivent être adaptées aux conditions ambiantes des différentes zones (humides et sèches) de l'établissement, tel qu'il est souligné à la Section 4.2.1. Une attention particulière est requise dans la zone sèche d'hygiène rigoureuse afin d'éviter la création de sites creux inaccessibles favorisant l'accumulation de poussière et des résidus de produits qui peuvent, en présence d'eau, mener à la formation d'habitats ou de refuges de bactéries.

Compte tenu de la capacité de *Salmonella* et d'*E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) à survivre dans des environnements secs pendant de longues périodes, il conviendrait de faire très attention lorsque des activités de construction sont prévues, par exemple des modifications de la disposition requérant le déplacement de pièces d'équipement. De telles activités peuvent déloger *Salmonella* ou d'*E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) des niches autrefois bien cachées et contribuer à leur prolifération partout dans les installations. Par conséquent, il est important d'isoler cette zone et de renforcer les procédures de nettoyage ainsi que la surveillance environnementale, comme il est décrit à l'appendice III.

4.2.3 Locaux temporaires/mobiles et distributeurs automatiques

Sans objet pour les produits couverts par ce Code.

CXC 66 - 2008 Page 9 de 31

4.3 MATERIEL

4.3.1 Considérations générales

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969). D'autre part :

Compte tenu de la capacité de *Salmonella* et d'*E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) à survivre dans les habitats pendant de longues périodes, l'équipement de transformation devrait être conçu, construit et entretenu de manière à éviter toute fissure, crevasse, ligne de soudure rugueuse, structures et tubes creux, attaches, surfaces métal contre métal ou métal contre plastique, interfaces entre sols et équipements, isolations mal installés et mal entretenues, joints usés ou autres endroits inaccessibles durant le nettoyage.

Bien qu'il soit important de veiller à ce que ces éléments soient traités de manière appropriée dans tout l'établissement, une attention particulière est requise dans les zones d'hygiène rigoureuse où la contamination devrait être évitée.

En cas de présence d'équipements dans les zones d'hygiène rigoureuse (sèche), il conviendra tout particulièrement de veiller à ce que l'équipement puisse être nettoyé en utilisant des techniques de nettoyage à sec. Il est également important d'éviter toutes les situations pouvant mener à la présence de condensation, y compris sur les surfaces internes de l'équipement.

4.3.2 Équipement de contrôle et de surveillance des produits alimentaires

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969).

4.3.3 Conteneurs destinés aux déchets et aux substances non comestibles

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969).

4.4 Installations

4.4.1 Approvisionnement en eau

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969). D'autre part :

Afin de conserver les zones d'hygiène rigoureuse aussi sèches que possible, la disponibilité et la présence d'eau et de systèmes de distribution correspondants devraient être limitées dans la mesure du possible dans ces endroits.

4.4.2 Drainage et évacuation des déchets

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969). D'autre part :

Afin de maintenir les zones d'hygiène rigoureuse aussi sèches que possible, l'utilisation de drains secs est conseillée, puisqu'elle permet d'éviter la présence de restes d'eau qui pourraient mener à la croissance et la prolifération des microorganismes concernés, y compris les pathogènes pertinents et les indicateurs d'hygiène du processus.

Dans les secteurs humides, l'utilisation de drains hygiéniques bien conçus est conseillée.

CXC 66 - 2008 Page 10 de 31

4.4.3 Nettoyage

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969). D'autre part :

Afin de conserver les zones d'hygiène rigoureuse complètement sèches ou aussi sèches que possible, l'application de procédures de nettoyage à sec appropriées constitue l'option recommandée, ces techniques étant applicables aussi bien aux installations qu'aux équipements.

Le cas échéant, une procédure de nettoyage humide contrôlé peut être utilisé, en veillant à bien sécher les équipements et les installations.

Là où des procédures de nettoyage par voie humide sont encore appliquées, il conviendrait de mettre en œuvre des options de gestion appropriées, telles que des procédures opérationnelles qui assurent un nettoyage bien contrôlé et l'élimination rapide de tout résidu d'eau immédiatement après le nettoyage.

4.4.4 Installations sanitaires et toilettes

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969).

4.4.5 Contrôle de la température

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969).

4.4.6 Qualité de l'air et ventilation

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969). D'autre part :

Il est important d'installer des unités de traitement de l'air et de ventilation de telle manière à assurer l'intégrité des principes de zonage. Il est important d'installer et d'entretenir les unités de traitement de l'air afin qu'elles ne deviennent pas une source de contamination. Ainsi, la bonne conception et l'installation des filtres devraient éviter tout passage d'air non filtré, tout comme la bonne conception du drainage devrait éviter toute accumulation de condensation.

Les filtres à air devraient être bien ajustés et scellés par des joints d'étanchéité afin d'empêcher l'entrée d'air non filtré. Les entrées d'air extérieures devraient être situées à l'écart des sorties de ventilation des séchoirs, chaudières et autres contaminants environnementaux. Les filtres devraient être remplacés ou nettoyés et désinfectés régulièrement de manière à ne poser aucun risque de contamination pour l'environnement de transformation.

4.4.7 Éclairage

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969).

4.4.8 Entreposage

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969).

CXC 66 - 2008 Page 11 de 31

SECTION V – CONTRÔLE DES OPÉRATIONS

5.1 MAÎTRISE DES DANGERS LIÉS AUX ALIMENTS

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969). D'autre part, la procédure décrite dans la section 5.1 du *Code d'usages en matière d'hygiène pour le lait et les produits laitiers* (CXC 57-2004) s'applique également aux PP.

Bien que des dangers chimiques, microbiologiques et physiques peuvent être associés aux PP, ce Code d'usages se concentre sur les dangers microbiologiques et, plus particulièrement *Salmonella* et *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*). Une combinaison des mesures de maîtrise devrait contrôler efficacement les dangers microbiologiques identifiés dans la PP.

Lorsque le lait et les produits laitiers sont utilisés dans le processus de fabrication, ils devraient satisfaire aux exigences du *Code d'usages en matière d'hygiène pour le lait et les produits laitiers* (CXC 57-2004).

5.2 ASPECTS-CLÉS DES SYSTÈMES DE CONTRÔLE DE L'HYGIÈNE

5.2.1 Réglage de la température et de la durée

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969). D'autre part :

L'exactitude des mécanismes d'enregistrement de la durée/température (qu'il s'agisse de chauffage ou de refroidissement) devrait être périodiquement vérifiée par calibrage à l'aide d'un dispositif étalon. Dans les unités de fabrication où les traitements thermiques sont des points critiques pour la maîtrise pour la réduction ou l'élimination d'un pathogène, il conviendrait de bien enregistrer les durées de traitement et la température.

5.2.2 Étapes particulières de la transformation

La PP est généralement fabriquée en utilisant un processus de mélange par voie humide, par voie sèche ou un processus combiné.

Pour tous les types de processus utilisés, des mesures devraient être prises pour éviter la contamination du produit durant sa manipulation après les étapes du traitement thermique visant l'élimination de *Salmonella* et d'*E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*).

Parmi ces mesures inhérentes à l'hygiène alimentaire, citons :

5.2.2.1 Traitement thermique

Procédé par voie humide :

Le traitement thermique est une étape cruciale pour assurer la sécurité sanitaire des PP; il est par conséquent considéré comme un point critique pour la maîtrise.

Le traitement thermique entrepris en tant que processus microbicide¹¹ devrait, au minimum, être suffisant pour obtenir la pasteurisation, qui consiste en la réduction des pathogènes végétatifs à une concentration ne posant aucun danger significatif pour la santé. Les combinaisons durée/température utilisées pour obtenir la pasteurisation devraient tenir compte des propriétés du produit, par exemple la teneur en matière grasse, la matière sèche, la matière sèche totale, etc., qui peuvent avoir un impact sur la résistance thermique des organismes ciblés. Ces traitements thermiques sont considérés comme des points critiques pour la maîtrise

La pasteurisation et autres traitements thermiques du lait ayant au moins une efficacité équivalente sont appliqués à de telles intensités (combinaison durée/température suffisante) qu'ils éliminent pratiquement les pathogènes particuliers. Ils ont par conséquent été traditionnellement utilisés en tant que principale mesure de maîtrise microbicide dans la fabrication de produits laitiers (appendice II, *Code d'usages en matière d'hygiène pour le lait et les produits laitiers*, CXC 57-2004).

CXC 66 - 2008 Page 12 de 31

et, par conséquent, des procédures doivent être mises en place pour détecter les écarts, comme des chutes de température et des durées de traitement insuffisantes, et il convient de prendre des mesures correctives comme la mise au rebut ou le retraitement du produit¹².

5.2.2.2 Entreposage intermédiaire

Procédé par voie humide :

Les matières premières et les produits intermédiaires peuvent favoriser la croissance microbienne; par conséquent, ils doivent être conservés à des températures qui préviennent ce genre de croissance, et ce, tout en tenant compte des durées d'entreposage. Bien que l'entreposage réfrigéré soit habituellement appliqué, l'entreposage à des températures plus élevées défavorables à la croissance peut représenter une solution de rechange acceptable.

L'entreposage intermédiaire des liquides peut survenir à différentes étapes de la transformation :

- i) Matière première liquide, par exemple le lait cru;
- ii) Produits intermédiaires avant l'étape de traitement thermique;

La croissance microbienne incontrôlée à ces étapes peut influencer l'efficacité du traitement thermique. Pour le point (i) ci-dessus, veuillez consulter le *Code d'usages en matière d'hygiène pour le lait et les produits laitiers*, CXC 57-2004).

iii) Produits intermédiaires après l'étape de traitement thermique et avant l'étape de séchage.

La croissance microbienne, à cette étape, peut produire des aliments non conformes, car le séchage n'est pas considéré comme une étape d'élimination contrôlée.

5.2.2.3 Étapes entre le traitement thermique et le séchage

Le contrôle de la contamination des produits intermédiaires soumis à un traitement thermique est fondé sur l'application de concepts d'hygiène poussée pour tous les éléments de la chaîne de transformation, jusqu'à la buse de pulvérisation (systèmes fermés). Ces éléments peuvent être de simples tuyaux ou des combinaisons plus complexes de tuyaux et d'autres pièces d'équipement (par exemple des cuves de stockage).

Procédé par voie humide :

Un procédé de séchage permet de transformer le mélange liquide en une poudre déshydratée. Cela se fait en général par l'entremise d'un séchoir-atomiseur dans lequel le liquide est réchauffé puis pompé sous haute pression vers des buses ou un atomiseur installés dans une vaste chambre de séchage/pulvérisation. En règle générale, ce procédé ne constitue pas une étape microbicide. L'étape du séchage doit se faire dans des conditions d'hygiène rigoureuses afin d'éviter la contamination microbienne du produit fini.

5.2.2.4 Refroidissement

Procédé par voie humide :

Au cours du séchage, la poudre est refroidie au-delà de la chambre de séchage. Par exemple, elle peut transiter d'une chambre de séchage à un étendoir de refroidissement fluidisé. Il conviendrait d'assurer que le produit n'entre en contact qu'avec un air correctement filtré pour éviter la contamination microbienne de la poudre.

Section 4.1.1. FAO/WHO, 2006. *Enterobacter sakazakii* and *Salmonella* in powdered infant formula: meeting report, Microbiological Risk Assessment Series 10.

CXC 66 - 2008 Page 13 de 31

5.2.2.5 Mélange

Procédés par voie sèche et combinés :

Le mélange devrait se faire dans des conditions d'hygiène rigoureuses pour éviter la contamination du produit fini. Veuillez consulter la section 5.3 du *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969), Exigences concernant les matières premières.

5.2.2.6 Entreposage

L'entreposage du produit fini devrait se faire dans des conditions d'hygiène rigoureuses pour éviter la contamination du produit. Veuillez consulter la section 4.4.8 du *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969), Entreposage.

5.2.2.7 Remplissage et conditionnement primaire¹³

Veuillez consulter la section 5.4 du *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969), Conditionnement. D'autre part, les principes suivants devraient être appliqués à la fabrication des PP:

- L'accès à la salle de conditionnement devrait être limité au personnel essentiel seulement (*Code d'usages international recommandé Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969), section 5.2.4). Le personnel devrait accéder à la salle de conditionnement par une pièce menant à la salle où le personnel peut se laver les mains et revêtir un survêtement, un bonnet et des chaussures ou des couvre-chaussures.
- La salle de conditionnement devrait être munie d'un système convenable de filtration de l'air pour prévenir toute contamination du produit ou de l'emballage par des particules en suspension dans l'air. Idéalement, une pression atmosphérique positive devrait être maintenue dans la salle de conditionnement pour éviter l'entrée d'air non filtré et contaminé provenant de l'extérieur ou des environs de l'installation de production (*Code d'usages international recommandé Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969), section 4.4.6).
- Le matériel de conditionnement, y compris les bocaux et les emballages souples, devrait être protégé contre toute contamination durant le transport, l'entreposage et l'utilisation. Le conditionnement devrait être inspecté immédiatement avant l'utilisation pour confirmer qu'il n'est pas contaminé ou endommagé. La propreté du contenant peut être assurée à l'aide de processus comme l'utilisation d'inverseurs de contenant, de jets d'air et de dispositifs antistatiques.

5.2.3 Critères microbiologiques et autres spécifications

Veuillez consulter les *Principes régissant l'établissement et l'application de critères microbiologiques pour les aliments* (CXG 21-1997) et les appendices I et II. D'autre part :

Il revient au fabricant d'assurer la conformité des produits finis. Compte tenu des limitations inhérentes au contrôle des produits finis, la conformité devrait être assurée par la mise au point d'un système performant de maîtrise de la sécurité sanitaire des aliments, la vérification de l'efficacité des mesures de maîtrise au moyen de méthodes de vérification appropriées, y compris la consultation des registres de surveillance et le signalement des écarts, ainsi que la confirmation de la maîtrise des points critiques pour la maîtrise et de l'observation des bonnes pratiques d'hygiène.

Ces activités peuvent être réalisées à l'aide de plans d'échantillonnage et d'analyse microbiologique convenablement documentés. Les essais microbiologiques devraient inclure, s'il y a lieu, l'analyse d'échantillons prélevés sur des matières premières, la ligne de production, les ingrédients et les produits

Le conditionnement primaire est l'emballage qui entre directement en contact avec le produit.

CXC 66 - 2008 Page 14 de 31

finis. Les procédures de vérification des PP pour nourrissons au moyen d'essais environnementaux sont décrites à l'annexe III. Les échantillons environnementaux devraient être prélevés dans les zones les plus susceptibles de mener à la contamination du produit.

Lorsque des écarts sont observés durant le contrôle des mesures de maîtrise et de la surveillance/ vérification des résultats, des mesures correctives devraient être prises et le produit fini ne devrait pas être distribué jusque qu'à ce qu'une enquête adéquate aura confirmé sa conformité aux critères pertinents.

5.2.4 Contamination microbiologique croisée

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969). D'autre part :

La contamination du produit par *Salmonella* et/ou *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) peut avoir lieu après le séchage et pendant les étapes ultérieures, notamment le déplacement, le déversement, le mélange avec des ingrédients supplémentaires, jusqu'au point de remplissage/de conditionnement. La contamination est la conséquence des trois facteurs suivants, les deux premiers étant liés :

- (1) la présence de ces microorganismes dans l'environnement de transformation, c'est-à-dire sur les pièces externes de l'équipement et dans les environs des lignes de transformation, avec la possibilité qu'ils puissent entrer dans les lignes de transformation;
- (2) la présence de ces microorganismes, originaires de l'environnement de transformation (point 1 ci-dessus), sur les surfaces internes de l'équipement en contact direct avec le produit;
- (3) la présence de ces microorganismes dans les ingrédients ajoutés et mélangés dans la poudre de base sèche après l'étape du traitement thermique¹².

Les aliments crus ou non traités devraient être physiquement séparés des aliments prêts à la consommation. S'il convient, les ingrédients conditionnés par procédé par voie sèche ou par procédé combiné devraient être conditionnés dans des sacs pelables (c'est-à-dire des sacs dont la doublure extérieure peut être enlevée) afin de prévenir la contamination des postes de déversement des ingrédients. Le matériel de conditionnement introduit dans les zones à accès restreint devrait être propre.

Les agents pathogènes tels que *Salmonella* et *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) peuvent, à des degrés divers, contaminer et s'installer dans des endroits précis des usines de fabrication des PP. Ces endroits deviendront alors une source de contamination des produits à moins qu'ils ne soient identifiés, nettoyés et désinfectés afin de détruire les agents pathogènes présents. Les fabricants devraient mettre en œuvre un programme continu de maîtrise microbiologique dans les zones de séchage, de mélange et de conditionnement de l'usine, sans oublier le matériel qui entre en contact avec les aliments (appendice III). Des mesures adéquates devraient être prises dès que des agents pathogènes ou leurs indicateurs sont détectés au sein des installations, afin d'identifier la source de contamination et d'éliminer ou de maîtriser les microorganismes présents dans l'environnement.

Des augmentations des concentrations ou des fréquences de détection d'*E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*), ou plus généralement des entérobactéries, dans les environnements de transformation peuvent être dues soit à l'entrée massive et soudaine de microorganismes comme c'est le cas dans les activités de construction ou de maintenance mal planifiées, ou plus généralement, en raison de la présence de conditions qui permettent la prolifération des faibles concentrations de microorganismes déjà présentes dans l'environnement¹⁴.

La prolifération n'est possible qu'en présence d'eau, par conséquent il convient de maintenir l'environnement aussi sec que possible. Il faudrait, dans la mesure du possible, maintenir des conditions sèches dans les zones de séchage, de mélange et de conditionnement. La présence d'eau dans

Section 4.1.2. FAO/WHO, 2006. *Enterobacter sakazakii* and *Salmonella* in Powdered Infant Formula; Meeting Report. Microbiological Risk Assessment Series 10.

CXC 66 - 2008 Page 15 de 31

l'environnement de transformation peut être due au nettoyage par voie humide des environnements ou des équipements sans un séchage immédiat approprié, à la formation de points de condensation, aux fuites de robinets, au refoulement des siphons de sol, etc., ou occasionnellement, en conséquence de l'infiltration d'eau à la suite de fortes pluies ou de l'utilisation des extincteurs à eau en cas d'incendie.

5.2.5 Contamination physique et chimique

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969).

5.3 EXIGENCES CONCERNANT LES MATIÈRES PREMIÈRES

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969). D'autre part :

Procédés par voie sèche et combinés :

Étant donné que le procédé par voie sèche et le procédé combiné incorporent des ingrédients pour lesquels le fabricant de la préparation n'effectue pas de traitement thermique microbicide, la sécurité microbiologique de ces ingrédients dépend des traitements exécutés par les fabricants des ingrédients et du fait que l'assurance de l'intégrité du conditionnement a été maintenue durant le transport et l'entreposage.

Les fabricants devraient prendre les mesures nécessaires pour s'assurer que la qualité microbiologique des ingrédients utilisés à sec réponde aux exigences des produits finis. Ils devraient tenir compte des procédures et des mesures de protection adoptées par leurs fournisseurs d'ingrédients et devraient mettre en place une procédure de vérification du rendement de leurs fournisseurs. Ils y parviendront en choisissant soigneusement leurs fournisseurs, en effectuant des vérifications pour évaluer les procédés desdits fournisseurs, en contrôlant et en surveillant les procédures, et en effectuant des contrôles réguliers sur les ingrédients reçus.

5.4 CONDITIONNEMENT

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969).

5.5 EAU

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969).

5.6 GESTION ET SUPERVISION

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969).

5.7 DOCUMENTATION ET ARCHIVES

Des registres appropriés sur la transformation, la production et la distribution devraient être tenus et conservés pour une période dépassant la durée de vie du produit. La documentation peut augmenter la crédibilité et l'efficacité du système de contrôle de la sécurité des aliments.

Outre la documentation et les registres relatifs aux bonnes pratiques d'hygiène, les fabricants devraient tenir une documentation et des registres sur l'ensemble des procédures et l'application du plan HACCP ou d'autres systèmes de contrôle de la sécurité sanitaire des aliments. De manière plus précise, le fabricant devrait tenir des registres détaillés sur tous les ingrédients reçus (par exemple les ingrédients secs, le lait liquide), le contrôle des points critiques pour la maîtrise (par exemple des registres précisant les traitements

CXC 66 - 2008 Page 16 de 31

thermiques efficaces et les températures de traitement), la vérification du plan HACCP, les pratiques de nettoyage et les méthodes sanitaires, et la mise en œuvre de procédures permettant de vérifier que les spécifications microbiologiques pour les produits finis et les prélèvements d'échantillons et essais sont respectés. La documentation devrait être suffisante pour faciliter la traçabilité du produit au cas où une reprise de la marchandise s'avérerait nécessaire en cas d'écart.

5.8 PROCÉDURES DE SAISIE

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969). D'autre part :

Étant donné que les PP pour nourrissons font l'objet d'un vaste commerce au niveau international, il conviendrait en cas de rappel d'appliquer les Principes et directives sur les échanges d'informations dans les situations d'urgence en matière de contrôle des aliments (CXG 19-1995), les Principes et directives concernant les échanges d'informations entre pays sur les rejets de denrées alimentaires à l'importation (CXG 25-1997), les Principes applicables à la traçabilité/au traçage des produits en tant qu'outil d'un système d'inspection et de certification des denrées alimentaires (CXG 60-2006) et le Règlement sanitaire international (WHA, 2005).

SECTION VI – ÉTABLISSEMENT : ENTRETIEN ET ASSAINISSEMENT

6.1 ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Veuillez consulter le Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire (CXC 1-1969).

6.1.2 PROCÉDURES ET MÉTHODES DE NETTOYAGE

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969). D'autre part :

Le nettoyage par voie humide devrait être réduit au minimum et limité aux pièces d'équipement pouvant être transportées dans des salles réservées à cet effet où peuvent être appliquées des conditions de séchage appropriées immédiatement après le nettoyage par voie humide. La mise en œuvre de mesures de nettoyage à sec pour les lignes, l'équipement et l'environnement de transformation est considérée comme la méthode la plus efficace pour éviter la multiplication des microorganismes¹⁵.

6.2 PROGRAMMES DE NETTOYAGE

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969).

6.3 SYSTÈME DE LUTTE CONTRE LES RAVAGEURS

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969).

6.4 TRAITEMENT DES DÉCHETS

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969).

Recommandations. FAO/WHO, 2006. *Enterobacter sakazakii* and *Salmonella* in Powdered Infant Formula; Meeting Report. Microbiological Risk Assessment Series 10.

CXC 66 - 2008 Page 17 de 31

6.5 SURVEILLANCE DE L'EFFICACITÉ

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969). D'autre part :

Les fabricants de PP devraient mettre en place des procédures efficaces de supervision pour veiller à l'exécution des procédures essentielles comme le nettoyage manuel, l'opération des systèmes de nettoyage par recirculation (CIP) et l'entretien de l'équipement, conformément aux normes et aux protocoles établis. Plus particulièrement, il est important de veiller à ce que les solutions de nettoyage et de désinfection satisfassent à l'objectif visé et qu'elles soient de bonne concentration, que les exigences en matière de température et de débit des systèmes de nettoyage par recirculation soient respectées et que les équipements soient bien rincés au besoin.

Afin de minimiser le risque associé aux PP, il est absolument nécessaire de mettre en œuvre des programmes de gestion environnementale (échantillons environnementaux, surfaces en contact avec les produits, produits finis) basés sur les entérobactéries en tant qu'indicateurs d'hygiène du procédé, et sur *Salmonella* et *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) dans les échantillons pertinents pour vérifier la maîtrise ou détecter les écarts et évaluer l'effet des mesures correctives¹⁶. L'appendice III présente des directives sur la mise en place d'un programme de surveillance environnementale pour *Salmonella*, *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) et d'autres entérobactéries.

SECTION VII - ÉTABLISSEMENT : HYGIÈNE CORPORELLE

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969).

SECTION VIII - TRANSPORT

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969).

SECTION IX – RENSEIGNEMENTS SUR LES PRODUITS ET VIGILANCE DES CONSOMMATEURS

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969). D'autre part :

Les dangers microbiologiques peuvent être contrôlés à l'aide d'une sélection et d'une combinaison de mesures de maîtrise appliquées durant la fabrication de la PP, de concert avec des mesures de maîtrise appliquées durant et après la reconstitution.

Même si les produits ont été fabriqués conformément au Code susmentionné, un certain nombre de portions peuvent contenir des pathogènes (voir appendices I et II¹¹). Un risque supplémentaire peut être associé à toute contamination de la PP durant sa préparation, sa manipulation et son utilisation. Par conséquent, les mesures de maîtrise durant la reconstitution, la manipulation et l'alimentation de la PP reconstituée sont nécessaires.

Les professionnels de la santé et les soignants devraient savoir que, comme les PP ne sont pas stériles, ils doivent utiliser de bonnes pratiques d'hygiène durant la reconstitution, la manipulation et l'alimentation et, d'entreposer convenablement le produit pour minimiser les risques de maladie d'origine alimentaire.

Des instructions claires concernant la préparation, la manipulation et l'utilisation adéquates de la PP

_

Section 4.1.4. FAO/WHO, 2006. *Enterobacter sakazakii* and *Salmonella* in Powdered Infant Formula; Meeting Report. Microbiological Risk Assessment Series 10.

L'appendice II est en cours d'élaboration.

CXC 66 - 2008 Page 18 de 31

devraient être fournies aux professionnels de la santé et aux soignants. Diverses combinaisons de mesures d'hygiène peuvent permettre d'obtenir une réduction des risques; ces mesures sont abordées dans le Rapport de la réunion d'experts FAO et OMS (2006) sur *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) et *Salmonella* dans les PP pour nourrissons⁵, et peuvent être utilisées conformément à la stratégie de réduction de risques retenue. Une des ces stratégies, par exemple, consiste à administrer la PP immédiatement après sa reconstitution et son refroidissement rapide à une température de consommation appropriée. À cette fin, i), la durée d'alimentation¹⁸ devrait être limitée à un maximum de deux heures, ii) toute PP inutilisée devrait être jetée au rebut, et iii) toute PP préparée pour utilisation ultérieure devrait être réfrigérée immédiatement après la reconstitution et utilisée dans les 24 prochaines heures. Les Directives de la FAO et l'OMS relatives aux bonnes conditions pour la préparation, la conservation et la manipulation des PP pour nourrissons (2007)¹⁰, présentent diverses autres stratégies de réduction des risques concernant la préparation, l'entreposage et la manipulation des PP.

Dans certaines situations, par exemple en présence d'un niveau élevé de confiance sur la qualité microbiologique du produit et l'observation de bonnes pratiques d'hygiène dans la préparation, la manipulation et l'utilisation de la PP ou en présence de composants qui ne sont pas thermostables dans la PP, des stratégies de gestion du risque autres que la reconstitution à 70°C indiquée dans les Directives de la FAO et l'OMS sont disponibles. Le Rapport de la réunion d'experts FAO/OMS (2006)⁵ et l'outil électronique associé permettent d'envisager différentes options de gestion des risques qui peuvent convenir dans certains cas, notamment les situations susmentionnées.

Les mesures de maîtrise devraient être communiquées aux diverses parties intéressées, comme les parents, les soignants et les professionnels de la santé, à l'aide d'un étiquetage adéquat des produits (ceci pourrait inclure des fiches distinctes), de procédures écrites (par exemple dans les établissements professionnels) et/ou d'instructions verbales et/ou de formation. Ces instructions, si elles sont respectées, contribueront à gérer les risques associés au produit.

Dans les hôpitaux et les autres établissements de santé, les unités de préparation du lait et des préparations requièrent la mise en place de précautions spéciales concernant la préparation, la manipulation et l'entreposage des PP, conformément à l'orientation présentée dans les Directives de la FAO et l'OMS¹⁰.

Les recommandations relatives au type de préparations à utiliser, par exemple préparation liquide commerciale stérile, PP, etc., devraient être formulées au besoin par les professionnels de la santé.

Pour les nourrissons à risque maximal, il conviendrait de conseiller, en lieu et place des PP, l'usage de produits liquides stérilisés disponibles dans le commerce ou toute autre option alimentaire équivalente ayant subi une procédure de décontamination efficace au point d'utilisation.

9.1 IDENTIFICATION DES LOTS

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969).

9.2 RENSEIGNEMENTS SUR LES PRODUITS

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969).

La durée d'alimentation est définie comme étant la période après réchauffage (ou après stockage, dans l'absence de réchauffage) jusqu'à ce que toute la préparation ait été consommee²¹.

CXC 66 - 2008 Page 19 de 31

9.3 ÉTIQUETAGE

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969). D'autre part :

L'étiquette devrait véhiculer au soignant des instructions appropriées sur les mesures de maîtrise concernant la préparation, la manipulation et l'utilisation de la PP dans de bonnes conditions.

L'étiquette devrait comporter des directives graphiques claires démontrant la méthode préparation.

Des directives devraient figurer sur : i) l'utilisation des pratiques d'hygiène, par exemple le lavage des mains, la préparation des surfaces et le nettoyage des ustensiles (tétines, bouchons, ustensiles, y compris la stérilisation, si nécessaire); ii) le besoin de bouillir l'eau et de stériliser les ustensiles, si nécessaire; iii) le besoin de refroidir la PP avant l'alimentation, si l'eau bouillie a été utilisée pour la reconstitution; iv) la nécessité de réfrigérer la PP, si elle n'est pas utilisée immédiatement. Il conviendrait d'insister sur l'importance de jeter les restes au rebut.

L'étiquette devrait contenir des renseignements qui précisent les éventuels risques associés à une préparation, manipulation et utilisation inappropriées, parce que la PP n'est pas stérile et parce que la non observation des instructions du fabricant peut mener à une grave maladie. Il conviendrait d'encourager l'industrie et les gouvernements nationaux à coopérer pour veiller à ce que les messages véhiculés soient bien compris par les utilisateurs potentiels. En considérant la terminologie de ces renseignements, il conviendrait de tenir également compte de tout risque éventuel concernant les soignants accidentellement encouragés à utiliser des solutions de rechange inacceptables au lieu des PP pour nourrissons (par exemple le lait en poudre). L'étiquette devrait également comprendre de l'information permettant aux consommateurs d'identifier facilement les produits en cas de rappel.

9.4 ÉDUCATION DU CONSOMMATEUR

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969). D'autre part :

Il conviendrait de promouvoir la mise au point et la distribution de documents éducatifs concernant la préparation, la manipulation et l'utilisation des PP pour tous les soignants. De tels programmes devraient permettre au consommateur de i) comprendre l'importance de tous les renseignements relatifs au produit, ii) de se conformer aux instructions accompagnant le produit, et iii) de faire des choix éclairés après avoir consulté, s'il y a lieu, les professionnels soignants.

Les nourrissons et les enfants en bas âge qui ne sont pas allaités ont besoin d'un substitut de lait maternel convenable. Lorsque les PP sont utilisées, les gouvernements nationaux sont encouragés à fournir à tous les professionnels soignants le matériel didactique approprié. Les directives pour la préparation, la manipulation et la conservation dans de bonnes conditions d'hygiène des PP pour nourrissons élaborées par la FAO et l'OMS¹⁰ peuvent être utilisées.

Le personnel soignant devrait être au courant des risques potentiels liés à la préparation, à la manipulation et à l'utilisation inadéquates des PP qui peuvent causer de graves maladies. Il faudrait également souligner que d'autres ingrédients qui sont ajoutés aux préparations pour nourrissons durant/après la reconstitution peuvent ne pas être stériles et donc, constituer une source potentielle de contamination.

Des conditions de préparation et de conservation rigoureuses devraient être appliquées en raison de la possibilité de contamination du produit par diverses sources, par exemple l'équipement, les ustensiles, l'environnement de préparation, les autres ingrédients et aliments. De la même manière, l'eau utilisée pour réhydrater la PP aura un impact important sur la sécurité sanitaire du produit. Une préparation et une manipulation adéquates, conformes aux instructions du fabricant, réduisent le risque de maladie et, le cas échéant, devraient être recommandées par les gouvernements nationaux. De plus, l'expérience a démontré qu'il est nécessaire de rappeler régulièrement à tous les soignants que l'eau en bouteille n'est pas un produit

CXC 66 - 2008 Page 20 de 31

stérile à moins que cela ne soit spécifiquement indiqué sur le produit. Il conviendrait de promouvoir les renseignements et l'éducation sur la nécessité d'appliquer des pratiques d'hygiène durant la préparation, la manipulation et la conservation à domicile, dans les hôpitaux, dans les garderies et dans tout autre environnement. Il convient de souligner que la PP reconstituée peut permettre la prolifération des microorganismes, et les températures excessives peuvent provoquer des maladies d'origine alimentaire. Les préparations en poudre reconstituées doivent être servies immédiatement autant que possible, et ne doivent être gardées au réfrigérateur plus de 24 heures. La PP reconstituée doit être réfrigérée rapidement dans des contenants et des quantités qui facilitent le refroidissement rapide du liquide. Par conséquent, la PP reconstituée devrait être réfrigérée après sa préparation, sauf si elle est utilisée immédiatement. La PP ne devrait pas être conservée au réfrigérateur pendant plus de 24 heures après sa reconstitution. La rupture dans la chaîne du froid peut contribuer aux maladies d'origine alimentaire. La manipulation et l'entreposage inappropriés d'une PP reconstituée peut favoriser la croissance des pathogènes (par exemple Salmonella, E. sakazakii (espèce Cronobacter) et d'autres microorganismes comme les bactéries sporulées) qui peuvent être présents initialement à faibles concentrations ou qui peuvent avoir contaminé le produit durant la manipulation et la préparation.

L'appendice III présente des directives sur la surveillance microbiologique dans les unités de préparation des PP pour nourrissons dans les installations de soins de santé; ces directives devraient être appliquées au besoin.

SECTION X - FORMATION

Veuillez consulter le *Code d'usages international recommandé – Principes généraux en matière d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969). D'autre part :

Les directives de la FAO et l'OMS relatives à la préparation, à la conservation et à la manipulation dans de bonnes conditions d'hygiène des PP pour nourrissons (2007)¹⁰ devraient être consultées pour les besoins de formation.

CXC 66 - 2008 Page 21 de 31

APPENDICE I

CRITÈRES MICROBIOLOGIQUES POUR LES PRÉPARATIONS EN POUDRE POUR NOURRISSONS, LES PRÉPARATIONS POUR NOURRISSONS DONNÉES À DES FINS MÉDICALES SPÉCIALES¹⁹ ET LES FORTIFIANTS POUR LAIT DE CONSOMMATION

Les critères microbiologiques devraient être élaborés dans le contexte des options de gestion des risques et conformément aux *Principes régissant l'établissement et l'application de critères microbiologiques pour les aliments* (CXG 21-97). Deux ensembles de critères sont présentés, un pour les pathogènes et l'autre pour les indicateurs d'hygiène du procédé.

Critères pour les microorganismes pathogènes

Ces critères s'appliquent au produit fini (sous forme de poudre), après conditionnement primaire ou en tout temps par la suite, jusqu'au point d'ouverture du produit conditionné.

Microorganismes	n	c	m	Plan de catégorie
Enterobacter sakazakii (espèce Cronobacter)*	30	0	0/10 g	2
Salmonella**	60	0	0/25 g	2

Où n = le nombre d'échantillons devant se conformer aux critères; c = le nombre maximal permis d'échantillons défectueux dans un plan à deux classes; m = une limite microbiologique qui, dans un plan à deux classes, sépare la bonne qualité de la qualité défectueuse.

*Concentration moyenne détectée = 1 UFC dans 340 g (si l'écart-type présumé est 0,8 et si la mesure de la probabilité est 95 %) ou 1 UFC dans 100 g (si l'écart-type présumé est 0,5 et si la mesure de la probabilité est 99 %).

**Concentration moyenne détectée = 1 UFC dans 526 g (si l'écart-type présumé est 0,8 et si la mesure de la probabilité est 95 %)²⁰.

Les méthodes utilisées pour *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) et *Salmonella* devraient être les plus récentes versions ISO/TS 22964:2006 et ISO 6579, respectivement, ou toute autre méthode validée qui offre, entre autres, une sensibilité, une reproductibilité et une fiabilité équivalentes.

Les critères susmentionnés sont appliqués en fonction de l'hypothèse sous-jacente que l'historique du lot est inconnu et que les critères sont utilisés en fonction d'un lot précis. Dans certaines situations, si l'historique du produit est connu (par exemple le produit est fabriqué aux termes d'un système HACCP entièrement documenté), d'autres critères d'échantillonnage comportant des essais de contrôle du procédé entre lots peuvent être utilisés²¹. Les mesures habituelles suivantes doivent être prises, si les critères susmentionnés ne sont pas respectés : (1) empêcher la distribution du lot en question aux fins de consommation humaine et (2)

Cette catégorie comprend les préparations données à des fins médicales spéciales pour nourrissons à titre de source unique de nutrition et les préparations données à des fins médicales spéciales pour nourrissons destinées au remplacement ou au complément partiel du lait maternel ou d'une préparation pour nourrissons.

Relating microbiological criteria to food safety objectives and performance objectives. M. van Schothorst, M.H. Zwietering, T. Ross, R.L. Buchanan, M.B. Cole and International Commission on Microbiological Specifications for Foods (ICMSF), J. Food Control 20 (2009) 967–979.

Section 4.3. FAO/WHO, 2006. *Enterobacter sakazakii* and *Salmonella* in Powdered Infant Formula; Meeting Report. Microbiological Risk Assessment Series 10.

CXC 66 - 2008 Page 22 de 31

rappeler le produit s'il a été mis dans le commerce pour la consommation, et (3) déterminer et corriger la cause fondamentale du problème.

Critères pour les indicateurs d'hygiène du procédé

Ces critères s'appliquent au produit fini (sous forme de poudre) ou à tout point antérieur qui fournit l'information nécessaire pour la vérification.

La production sans risque de ces produits dépend du maintien d'un niveau élevé de contrôle hygiénique. Les critères microbiologiques supplémentaires suivants doivent être utilisés par le fabricant comme moyen d'évaluer continuellement ses programmes d'hygiène, et non par l'autorité compétente. À ce titre, ces analyses ne doivent pas être utilisées pour évaluer la sécurité sanitaire d'un lot particulier du produit, mais plutôt pour vérifier les programmes d'hygiène.

Microorganismes	n	c	m	M	Plan de catégorie
Bactéries aérobies mésophiles*	5	2	500/g	5000/g	3
Entérobactéries**	10	2^{22}	0/10 g	sans objet	2

Où n = le nombre d'échantillons devant se conformer aux critères; c = le nombre maximal permis d'échantillons défectueux dans un plan à deux classes, ou d'échantillons marginalement acceptables dans un plan à trois classes; m = une limite microbiologique qui, dans un plan à deux classes, sépare la bonne qualité de la qualité médiocre, ou, dans un plan à trois classes, sépare la bonne qualité de la qualité marginalement acceptable; M = une limite microbiologique qui, dans un plan à trois classes, sépare la qualité marginalement acceptable de la qualité défectueuse.

* Les critères proposés pour les bactéries aérobies mésophiles tiennent compte des bonnes pratiques de fabrication (BPF) et elles excluent les micro-organismes non pathogènes susceptibles d'être ajoutés, tels que

Ce plan à deux classes est proposé parce qu'un plan à trois classes avec des performaces équivalentes ne serait pas pratique sur le plan de l'analyse, étant donné les faibles concentrations de EB rencontrées en général lorsque des conditions d'hygiène rigoureuses sont maintenues.

Il semble que des pics de contamination dans deux échantillons au maximum sont tolérés dans ce critère microbiologique. Il est toutefois supposé que le produit est suffisament homogène pour que le critère ne soit pas respecté en cas de contaminations élevées. Il est aussi supposé que, dans la pratique et dans des conditions d'hygiène suffisamment rigoureuses, le fabriquant ne trouvera pas normalement d'échantillons positifs et que, s'il en trouve à l'occasion, il prendra les mesures appropriées.

La découverte d'un ou deux échantillons positifs devrait indiquer au fabricant qu'il y a une tendance vers une perte de contrôle potentielle du procédé et que les mesures appropriées devraient inclure une autre évaluation microbienne du produit fini concerné (c'est-à-dire évaluer à nouveau la teneur en EB; lorsque le critère microbiologique pour EB n'est pas respecté il conviendrait d'évaluer la sécurité sanitaire du produit à l'aide des critères proposés pour *Salmonella* et *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) avant sa distribution ainsi qu'une évaluation du programme d'hygiène pour confirmer qu'il permet d'assurer un contrôle continu de l'hygiène ou pour le modifier en conséquence).

La découverte d'au moins trois échantillons positifs devrait signaler au fabricant la perte de contrôle du procédé et que les mesures appropriées devraient être l'évaluation de la sécurité sanitaire du produit en utilisant les critères microbiologiques proposés pour *Salmonella* et *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) avant la distribution du produit concerné ainsi que l'évaluation du programme d'hygiène pour modifier le programme afin que celui-ci assure un contrôle continu de l'hygiène avant de reprendre la production.

Les raisons pour lesquelles un plan à deux classes est utilisé pour les indicateurs d'hygiène dans des situations particulières sont expliquées dans ICMSF, 2002. Microorganisms in Foods. Book 7. Microbiological Testing in Food Safety Management. Kluwer Academic/Plenum, NY. ISBN 0-306-47262-7.

_

CXC 66 - 2008 Page 23 de 31

les probiotiques. Les dénombrements de bactéries aérobies mésophiles procurent des indications utiles sur la situation hygiénique des étapes des procédés par voie humide. Les augmentations de concentrations au-delà des limites recommandées indiquent une prolifération de la bactérie dans l'équipement, notamment les évaporateurs, ou une contamination causée par des fuites des échangeurs de chaleur (voir l'appendice III).

** La concentration moyenne détectée est 1 UFC dans 16 g (si l'écart-type présumé est 0,8 et si la mesure de la probabilité est 95 %) ou 1 UFC dans 10 g (si l'écart-type présumé est 0,5 et si la mesure de la probabilité est 99 %).

Les méthodes utilisées pour les bactéries aérobies mésophiles et les entérobactéries devraient être les plus récentes versions d'ISO <u>4833:2003</u> et ISO 21528-1/21528-2, respectivement, ou toute autre méthode validée qui offre, entre autres, une sensibilité, une reproductibilité et une fiabilité équivalentes. Les critères susmentionnés doivent être utilisés à titre de moyen de vérification continue des programmes d'hygiène microbiologique d'une installation. Ces analyses d'indication sont très efficaces, si la rigueur des critères permet la détection des écarts et la prise de mesures correctrices avant que les limites soient dépassées. Les mesures habituelles suivantes doivent être prises, si les critères susmentionnés ne sont pas respectés, pour déterminer et corriger la cause fondamentale du problème; ces méthodes servent en plus de procédure convenable d'examen et de contrôle, de la surveillance de l'environnement (voir l'appendice III) et des programmes obligatoires d'examen, et plus particulièrement les conditions hygiéniques, de l'étape de séchage jusqu'à celle du conditionnement (entérobactéries) et des conditions du procédé par voie humide (bactéries aérobies mésophiles). Les échecs continus devraient être accompagnés d'un échantillonnage accru du produit pour *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) et *Salmonella* et une éventuelle nouvelle validation des mesures de maîtrise.

Même si ces analyses ont été originalement développées pour des applications par lot individuel dont l'historique était inconnu, leur utilité est plus prononcée en présence d'une pleine compréhension du produit et des procédés utilisés dans sa fabrication, et pour fournir un moyen de vérifier la mise en œuvre correcte des mesures d'hygiène particulières. Ces analyses d'indication sont plus particulièrement favorables pour d'autres plans et statistiques d'échantillonnage de contrôle du procédé.

CXC 66 - 2008 Page 24 de 31

APPENDICE II

CRITÈRES MICROBIOLOGIQUES POUR LES PRÉPARATIONS DE SUITE EN POUDRE ET LES PRÉPARATIONS EN POUDRE POUR LES ENFANTS À DES FINS MÉDICALES SPÉCIALES

Les critères microbiologiques devraient être établis dans le contexte des options de gestion de risques et conformément aux *Principes régissant l'établissement et l'application de critères microbiologiques pour les aliments* (CXG 21-97). Deux ensembles de critères sont présentés ci-après, un pour les pathogènes et l'autre pour les indicateurs d'hygiène du procédé.

Lorsqu'une autorité compétente détermine que la consommation de préparations de suite parmi la population générale présente un risque dans les conditions de fabrication existantes et malgré les mesures de maîtrise en place, elle pourra envisager de renforcer l'assortiment de mesures de maîtrise disponibles, notamment en ajoutant des critères microbiologiques.

Critères pour les microorganismes pathogènes

Microorganismes	n	c	m	Plan de classe
Salmonella*	60	0	0/25 g	2

Où n = le nombre d'échantillons devant se conformer au critère; c = le nombre maximal permis d'échantillons défectueux dans un plan à deux classes; m = une limite microbiologique qui, dans un plan à deux classes, sépare les lots acceptables des lots non acceptables.

* Concentration moyenne détectée : 1 UFC dans 2034 g (avec un écart-type présumé de 0,8 et une mesure de probabilité de 95 %) ou 1 UFC dans 577 g (avec un écart-type présumé de 0,5 et une mesure de probabilité de 99%)²³.

Ce critère s'applique au produit fini (sous forme de poudre), après conditionnement primaire ou en tout temps par la suite, jusqu'au point d'ouverture du produit empaqueté.

La méthode utilisée pour la *Salmonella* devrait être la plus récente version de la norme ISO 6579 ou toute autre méthode validée qui offre, entre autres, une sensibilité, une reproductibilité et une fiabilité équivalentes.

Le critère susmentionné est appliqué en fonction de l'hypothèse sous-jacente que l'historique du lot est inconnu et que les critères sont utilisés en fonction d'un lot précis. Dans certains cas, si l'historique du produit est connu (par exemple le produit est fabriqué selon un système HACCP entièrement documenté), d'autres critères d'échantillonnage comportant des essais de contrôle du procédé entre lots peuvent être utilisés. Les mesures habituelles suivantes doivent être prises, si le critère susmentionné n'est pas respecté : (1) empêcher la distribution du lot en question aux fins de consommation humaine, (2) rappeler le produit s'il a été mis en vente pour la consommation humaine et (3) cerner et corriger la cause fondamentale du problème.

Critères pour les indicateurs d'hygiène du procédé

Ces critères s'appliquent au produit fini (sous forme de poudre) ou à tout point antérieur qui fournit l'information nécessaire pour la vérification.

La production sans risque de ces produits dépend du maintien d'un niveau élevé de contrôle de l'hygiène. Les critères microbiologiques supplémentaires suivants doivent être utilisés par le fabricant comme moyen

²³ Commission internationale pour la definition des caractéristiques microbiologiques des aliments, 2002. *Microorganisms in Foods 7: Microbiological Testing in Food Safety Management*, Kluwer Academic/Plenum, NY. ISBN 0-306-47262-7. Publishers, NY ISBN 0-306-47262-7. Relating microbiological criteria to food safety objectives and performance objectives. M. van Schothorst, M.H. Zwietering, T. Ross, R.L. Buchanan, M.B. Cole and International Commission on Microbiological Specifications for Foods (ICMSF), J. Food Control 20 (2009) 967–979.

CXC 66 - 2008 Page 25 de 31

d'évaluer continuellement ses programmes d'hygiène, et non par l'autorité compétente. À ce titre, ces analyses ne sont pas destinées à être utilisées pour évaluer la sécurité sanitaire d'un lot particulier du produit, mais plutôt pour vérifier les programmes d'hygiène.

Microorganismes	n	c	m	M	Plan de classe
Bactéries aérobies mésophiles*	5	2	500/g	5000/g	3
Entérobactéries**	10	2^{24}	0/10 g	Sans objet	2

Où n = le nombre d'échantillons devant se conformer au critère; c = le nombre maximal permis d'échantillons défectueux dans un plan à deux classes; m = une limite microbiologique qui, dans un plan à deux classes, sépare les lots acceptables des lots non acceptables, ou, dans un plan à trois classes, sépare les lots acceptables de ceux de qualité marginalement acceptable; M = une limite microbiologique qui, dans un plan à trois classes, sépare les lots de qualité marginalement acceptable de ceux de qualité inacceptable.

* Les critères proposés pour les bactéries aérobies mésophiles tiennent compte des bonnes pratiques de fabrication (BPF) et excluent les micro-organismes non pathogènes susceptibles d'être ajoutés volontairement (par exemple probiotiques). Les dénombrements de bactéries aérobies mésophiles procurent des indications utiles sur le degré d'hygiène des étapes des procédés par voie humide. Les augmentations de concentrations au-delà des limites recommandées indiquent une prolifération de la bactérie dans l'équipement, notamment les évaporateurs, ou une contamination causée par les fuites des échangeurs de chaleur (voir l'appendice III).

** La concentration moyenne détectée est 1 UFC dans 16 g (moyennant un écart-type présumé de 0,8 et une mesure de la probabilité de 95 %) ou 1 UFC dans 10 g (moyennant un écart-type présumé de 0,5 et une mesure de la probabilité de 99 %).

Les méthodes utilisées pour les bactéries aérobies mésophiles et les entérobactéries devraient être les plus récentes versions de la norme ISO <u>4833</u> et ISO 21528-1/21528-2, respectivement, ou toute autre méthode validée qui offre, entre autres, une sensibilité une reproductibilité et une fiabilité équivalentes. Les critères susmentionnés sont conçus pour aider à vérifier les programmes d'hygiène microbiologiques d'une installation. Ces analyses d'indication atteignent leur efficacité maximale lorsque la rigueur des critères

²⁴ Ce plan à deux classes est proposé parce qu'un plan à 3 classes avec des performances équivalentes ne serait pas pratique sur le plan de l'analyse, étant donné les faibles concentrations d'entérobactéries (EB) rencontrées en général lorsque des conditions d'hygiène rigoureuses sont maintenues.

Il semble que des pics de contamination dans deux échantillons au maximum sont tolérés dans ce critère microbiologique. Il est toutefois supposé que le produit est suffisamment homogène pour que le critère ne soit pas respecté en cas de contaminations élevées. Il est aussi supposé que, dans la pratique et dans des conditions d'hygiène suffisamment rigoureuses, le fabriquant ne trouvera pas normalement d'échantillons positifs et que, s'il en trouve à l'occasion, il prendra les mesures appropriées.

La découverte d'un ou deux échantillons positifs devrait indiquer au fabriquant qu'il y a une tendance vers une perte de contrôle potentiel du procédé et que les mesures appropriées devraient inclure une autre évaluation microbienne du produit fini concerné (évaluer de nouveau la teneur en EB; lorsque le critère microbiologique pour les EB n'est pas respecté, il conviendrait d'évaluer la sécurité sanitaire du produit à l'aide des critères proposés pour *Salmonella* avant sa distribution ainsi q'une évaluation du programme d'hygiène pour confirmer qu'il permet d'assurer un contrôle continu de l'hygiène ou pour le modifier en conséquence).

La découverte d'au moins trois échantillons positifs devrait signaler au fabriquant la perte de contrôle et que les mesures appropriées devraient consister à évaluer la sécurité sanitaire du produit en utilisant les critères microbiologiques proposés pour *Salmonella* avant la distribution du produit concerné ainsi que l'évaluation du programme d'hygiène pour modifier le programme afin que celui-ci assure un contrôle continu de l'hygiène avant de reprendre la production.

Les raisons pour lesquelles un plan à deux classes est utilisé pour les indicateurs d'hygiène dans des situations particulières sont expliquées dans le Manuel 7 de la Commission internationale pour la définition des caractéristiques microbiologiques des aliments, 2002. Microorganisms in Foods. *Microbiological Testing in Food Safety Management*. Kluwer Academic/Plenum, NY. ISBN 0-306-47262-7.

_

CXC 66 - 2008 Page 26 de 31

permet de détecter les écarts et de prendre des mesures correctrices avant que les limites soient dépassées. Lorsque les critères susmentionnés ne sont pas respectés, les mesures habituelles suivantes doivent être prises pour isoler et corriger la cause fondamentale du problème; ces méthodes permettent en plus, s'il y a lieu, d'examiner les mesures de contrôle, notamment la surveillance de l'environnement (voir l'appendice III) et des programmes obligatoires d'examen, et plus particulièrement les conditions hygiéniques, de l'étape de séchage jusqu'à celle du conditionnement (entérobactéries) et des conditions du procédé par voie humide (bactérie aérobie mésophile). Si les échecs persistent, il conviendra d'intensifier l'échantillonnage du produit pour dépister *Salmonella* et de procéder à une nouvelle validation des mesures de maîtrise au besoin.

Même si ces analyses ont été mises au point à l'origine pour les applications par lot individuel dont l'historique était inconnu, elles sont beaucoup plus utiles lorsque la nature du produit et les procédés de fabrication sont parfaitement compris, auquel cas elles fournissent un moyen de vérifier la bonne mise en oeuvre de mesures d'hygiène particulières. Ces analyses d'indication se prêtent particulièrement bien à d'autres plans et statistiques d'échantillonnage de contrôle des procédés.

Étiquetage et éducation

Les préparations de suite ne devraient être utilisées que par la population cible pour laquelle le produit est prévu. En plus de sensibiliser les consommateurs aux bonnes pratiques de préparation, de conservation et de manipulation des préparations en poudre (tel qu'il est recommandé à la section IX du présent Code d'Usages) et de veiller à un étiquetage efficace²⁵ dans l'intérêt des consommateurs cibles, il faudrait insister davantage sur la formation des professionnels et des prestataires de soins de santé au sujet de l'utilisation appropriée des PP.

²⁵ Directives relatives à la validation des mesures de maîtrise de la sécurité sanitaire des aliments (CXG 69-2008).

CXC 66 - 2008 Page 27 de 31

APPENDICE III

DIRECTIVES POUR LA MISE EN ŒUVRE DES PROGRAMMES DE SURVEILLANCE POUR SALMONELLA, E. SAKAZAKII (ESPÈCE CRONOBACTER) ET LES ENTÉROBACTÉRIES DANS LES ZONES DE TRANSFORMATION REQUÉRANT UNE HYGIÈNE RIGOUREUSE ET DANS LES UNITÉS DE FABRICATION DES PRÉPARATIONS EN POUDRE POUR NOURRISSONS

1. ORIENTATION RELATIVE A L'ETABLISSEMENT D'UN PROGRAMME DE SURVEILLANCE ENVIRONNEMENTALE ET DE CONTROLE DU PROCEDE DANS LES ZONES DE TRANSFORMATION REQUERANT UNE HYGIENE RIGOUREUSE

De faibles concentrations d'entérobactéries, y compris *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*), peuvent être détectées en dépit de conditions d'hygiène adéquates dans les installations de transformation. Cela peut se traduire par la présence occasionnelle de faibles concentrations d'entérobactéries dans le produit fini à la suite d'une contamination environnementale après la pasteurisation. Faire le suivi des concentrations d'entérobactéries au sein des installations de transformation est un moyen efficace de vérifier l'efficacité des procédures d'hygiène mises en œuvre et de déterminer les mesures correctives à appliquer en temps opportun. La surveillance des entérobactéries permet d'établir une référence et de suivre l'évolution au fil du temps. Bien que l'on n'ait pas encore été en mesure de prouver de manière universelle une corrélation entre les concentrations d'entérobactéries et d'*E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*)/de *Salmonella*, il est démontré à l'échelle de l'usine de transformation individuelle qu'une baisse des concentrations d'entérobactéries dans l'environnement entraînera une baisse équivalente des concentrations d'entérobactéries (y compris *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) et *Salmonella*) dans le produit fini.

Compte tenu des limitations de la seule analyse du produit fini, il est important de mettre en place un programme de surveillance pour ces produits, et plus particulièrement en raison du fait que la contamination a mené à plusieurs éclosions reconnues.

Un tel programme de surveillance pourrait être utilisé pour évaluer le contrôle de l'environnement des installations de transformation dans les zones d'hygiène rigoureuse (zones sèches) où la contamination peut avoir lieu, et constituerait, par conséquent, un outil essentiel de la gestion de la sécurité sanitaire des aliments.

Le programme de surveillance devrait faire partie d'un système de contrôle de la sécurité sanitaire des aliments, incluant des programmes préalables tels que des bonnes pratiques d'hygiène et un plan HACCP.

Afin de concevoir un programme de surveillance approprié, il est important de comprendre l'écologie de *Salmonella*, d'*E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) et des entérobactéries (utilisées en tant qu'indicateurs d'hygiène du processus).

- Salmonella est rarement rencontrée dans les zones de transformation sèches et la surveillance devrait être conçue pour évaluer si les mesures de maîtrise destinées à empêcher l'entrée des pathogènes ont été efficaces. Elle devrait également permettre d'évaluer si, en cas d'entrée, l'installation dans les habitats et la propagation à travers la zone de transformation ont pu être empêchées ou pas.
- La bactérie *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) est plus répandue que *Salmonella* dans les zones de transformation sèche. Les échantillonnages et les méthodes de tests appropriés détectent fréquemment sa présence. Le programme de surveillance devrait être conçu pour évaluer si les concentrations de la bactérie *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) sont à la hausse et si les mesures de maîtrise sont efficaces pour éviter leur prolifération.
- Les entérobactéries sont fort répandues et de ce fait elles font partie de la flore normale dans les zones de transformation sèches. Les échantillonnages et les méthodes de tests (quantitatifs) appropriés détectent fréquemment sa présence. Les entérobactéries ont été utilisées pendant des

CXC 66 - 2008 Page 28 de 31

dizaines d'années en tant qu'indicateurs de l'hygiène du processus pour détecter des écarts dans les bonnes pratiques d'hygiène.

Un certain nombre de facteurs (a - i) devraient être considérés au moment de développer le programme d'échantillonnage afin d'assurer son efficacité :

a) Type de produit et de processus/opération

La nécessité et l'ampleur du programme d'échantillonnage devraient être définies en fonction des caractéristiques des produits et en particulier l'âge et l'état de santé du consommateur. Alors que *Salmonella* est considérée comme un pathogène pour toutes les catégories de produits mentionnées dans ce Code, *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) ne concerne que des produits particuliers.

Les activités de surveillance devraient être concentrées sur les domaines où la contamination est susceptible de se produire, c'est-à-dire les zones de transformation sèches situées dans les zones d'hygiène rigoureuse. Il conviendrait d'accorder une attention particulière aux interfaces entre ces zones et les zones extérieures ayant un niveau d'hygiène moins strict, ainsi qu'aux zones proches des lignes de transformation et des équipements où la contamination est davantage susceptible de se produire, par exemple en raison de la conception de l'équipement, de la présence d'ouvertures telles que des trappes qui peuvent être ouvertes occasionnellement pour des inspections. La priorité de surveillance devrait être accordée aux niches connues ou probables.

L'échantillonnage des zones éloignées de la ligne de transformation ou même des zones extérieures n'a qu'un intérêt limité.

b) Types d'échantillons

Les programmes de surveillance devraient inclure deux types d'échantillons :

- (1) Échantillons environnementaux prélevés sur les surfaces qui n'entrent pas en contact avec les aliments, par exemple les parties externes des équipements, les planchers à proximité de la ligne, du pipeline et des plateformes. Dans ce cas, le risque de contamination variera selon l'emplacement et la conception de la ligne de transformation, de l'équipement et des niveaux déterminés.
- (2) Échantillons (de ligne) prélevés sur les surfaces internes de l'équipement qui entrent en contact avec les aliments, après le séchage et avant le conditionnement, et qui présentent un risque plus élevé de contamination directe du produit. Par exemple, les queues de tamis où les mottons de produits s'accumulent et peuvent indiquer une absorption d'humidité. La présence de microorganismes indicateurs, notamment *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) ou *Salmonella*, sur ces surfaces qui entrent en contact avec les aliments représente un risque très élevé de contamination directe du produit.

c) Organismes ciblés

Bien que *Salmonella* et *E. sakazakii* soient les principaux organismes ciblés, l'industrie a jugé utile d'inclure les entérobactéries en tant qu'indicateurs de l'hygiène du processus. Leurs concentrations sont de bons indicateurs des conditions favorisant la présence potentielle de *Salmonella* et le potentiel de prolifération de *Salmonella* et d'*E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*).

d) Lieux soumis à un échantillonnage et nombre d'échantillons

Le nombre d'échantillons variera en fonction de la complexité du processus et des lignes de transformation.

Les emplacements ciblés pour l'échantillonnage devraient être axés sur les zones d'habitat ou d'entrée menant à la probabilité de contamination. Les renseignements sur les lieux appropriés peuvent figurer dans la littérature, peuvent être basés sur l'expérience et la connaissance du processus ou sur des données historiques

CXC 66 - 2008 Page 29 de 31

rassemblées à l'aide des inspections des usines. Les lieux soumis à un échantillonnage devraient faire l'objet d'une révision régulière et des lieux supplémentaires pourraient être inclus dans le programme en fonction de situations spéciales telles que d'importantes activités de maintenance ou de construction, ou lorsqu'il y a des signes de mauvaises conditions d'hygiène.

Il faudrait veiller à n'introduire aucune subjectivité relativement aux temps de prélèvement des échantillons en s'assurant, entre autres, de prélever adéquatement des échantillons pour tous les quarts de fabrication et toutes les périodes de production de ces quarts de travail. Le prélèvement d'échantillons supplémentaires immédiatement avant le début des activités représente un bon indicateur de l'efficacité des opérations de nettoyage.

e) Fréquence d'échantillonnage

La fréquence de l'échantillonnage environnemental pour les différents paramètres devrait être essentiellement basée sur les facteurs mentionnées au point (a). Elle devrait être définie sur la base des données existantes concernant la présence des microorganismes concernés dans les zones faisant l'objet d'un programme de surveillance. En l'absence de tels renseignements, des données valables et suffisantes devraient être générées pour définir la fréquence appropriée. De telles données devraient être recueillies sur des périodes suffisamment longues pour fournir des renseignements représentatifs et fiables sur la prévalence et la fréquence de *Salmonella* et/ou d'*E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*), s'il y a lieu.

La fréquence du programme de surveillance environnementale doit être ajustée, généralement augmentée, en fonction des résultats et de leur importance en termes de risque de contamination. En particulier, la détection de pathogènes et/ou de concentrations accrues d'organismes indicateurs dans le produit fini devrait engendrer d'autres prélèvements environnementaux et d'enquête visant à cibler les sources de contamination. La fréquence doit également être augmentée dans les situations où l'on peut supposer un risque accru de contamination, par exemple en cas d'activités de maintenance ou de construction ou après des activités de nettoyage par voie humide.

f) Outils et techniques d'échantillonnage

Il est important de sélectionner et d'adapter le type d'outils et de techniques d'échantillonnage aux types de surfaces et aux lieux d'échantillonnage. À titre d'exemple, des éponges humides (ou des applicateurs secs) peuvent être utilisées pour les vastes surfaces alors que l'on préférera des grattoirs pour les résidus durcis et des aspirateurs pour les résidus poussiéreux.

g) Méthodes analytiques

Les méthodes analytiques utilisées pour les échantillons environnementaux devraient convenir à la détection des organismes ciblés. Compte tenu des caractéristiques des échantillons environnementaux, il est important de démontrer que les méthodes sont suffisamment sensibles pour détecter les organismes ciblés. Une documentation convenable est cruciale. Dans certaines circonstances, il pourrait être possible de regrouper (mélanger) certains échantillons sans perdre la sensibilité requise. Cependant, dans les situations de résultats positifs, des analyses supplémentaires devront être effectuées pour déterminer le lieu de l'échantillon positif. La cartographie peptidique des isolats à l'aide d'une ou de plusieurs techniques génétiques disponibles (par exemple l'électrophorèse en champ pulsé) peut produire des renseignements très utiles sur la source ou les sources d'*E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) et sur les voies qui mènent à la contamination des PP.

h) Gestion des données

Le programme de surveillance devrait inclure un système qui consigne les données et leur évaluation (par exemple effectuer des analyses de tendances). L'examen continu des données est important pour revoir et rajuster les programmes de surveillance. Pour les entérobactéries et *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*), cette documentation peut en plus révéler une contamination intermittente à faible concentration qui pourrait autrement demeurer inconnue.

CXC 66 - 2008 Page 30 de 31

i) Mesures à prendre en présence de résultats positifs

Le programme de surveillance vise à détecter la présence des organismes ciblés dans l'environnement. Les critères de décision et les interventions découlant de ces programmes de surveillance devraient être exprimés clairement avant la mise en place du programme. Le plan devrait préciser les mesures particulières à prendre, ainsi que leur justification. Ces mesures peuvent varier, d'aucune intervention (aucun risque de contamination) au nettoyage redoublé, au dépistage de la source (analyses environnementales accrues), à l'examen des pratiques d'hygiène jusqu'à la retenue et l'analyse du produit.

En général, les fabricants devraient s'attendre à la présence des entérobactéries et d'*E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) dans l'environnement de transformation. Par conséquent, un plan d'action approprié devrait être conçu et mis en place pour réagir adéquatement lorsque les critères de décision sont dépassés. L'examen des procédures et des contrôles d'hygiène devrait être considéré. Le fabricant devrait traiter chaque résultat positif de *Salmonella* et évaluer les changements de tendances des dénombrements d'*E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) et d'entérobactéries; le type de mesure variera selon la probabilité de contamination du produit par *Salmonella* et *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*).

2. SURVEILLANCE MICROBIOLOGIQUE DANS LES UNITES DE FABRICATION DES PREPARATIONS EN POUDRE POUR NOURRISSONS

La contamination microbiologique extrinsèque des préparations pour nourrissons lors de la préparation est un facteur qui doit être pris en considération dans la conception de mesures préventives destinées aux installations de soins de santé et de soins à la petite enfance. De telles mesures sont basées, à l'instar de la fabrication des PP, sur l'application des Bonnes pratiques d'hygiène, telles qu'applicables dans toutes les établissements manipulant des aliments (*Code d'usages international recommandé – Principes généraux d'hygiène alimentaire* (CCA/RCP 1-1969) et sur l'application du système HACCP ou de systèmes similaires pour traiter des risques précis.

Une telle contamination microbiologique extrinsèque peut provenir de l'environnement de la préparation, des surfaces de préparation, et/ou des ustensiles employés lors de la préparation. Il est par conséquent important d'évaluer et de vérifier que les mesures mises en œuvre sont efficaces.

La surveillance microbiologique de la conservation des préparations pour nourrissons, des zones de préparation et des surfaces en contact direct avec le produit (par exemple les ustensiles) constitue un élément essentiel du programme d'assurance qualité.

Les résultats obtenus à partir d'un programme de surveillance correctement conçu permettront d'identifier les sources potentielles de contamination et de démontrer l'efficacité des procédures de nettoyage et de désinfection.

Comme pour la section 1 du présent appendice, un certain nombre de facteurs devraient être considérés lors de l'élaboration du programme d'échantillonnage pour en assurer l'efficacité, y compris les organismes ciblés, les types d'échantillons, les lieux d'échantillonnage, le nombre d'échantillons, la fréquence, les outils et les techniques d'échantillonnage, les méthodes analytiques, la gestion des données et les mesures à prendre en présence de résultats positifs.

Un tel programme de surveillance dans les unités de préparation des PP est plus efficacement mis en place par des tests réalisés sur des échantillons environnementaux de microorganismes pertinents tels que *Salmonella* et *Enterobacter sakazakii* (espèce *Cronobacter*) ou des indicateurs d'hygiène tels que les entérobactéries. Cela devrait comprendre également des échantillons provenant des surfaces des zones de préparation, des éviers, des équipements et des ustensiles employés, ainsi que des résidus des aspirateurs, par exemple, prélevés dans la zone.

Il est important que l'échantillonnage soit réalisé au moyen d'outils et de techniques appropriés d'échantillonnage, adaptés au types de surfaces et aux emplacements, et sur des sites pertinents, qui pourraient, s'ils s'avéraient contaminés, donner lieu à une contamination (extrinsèque) de la PP.

CXC 66 - 2008 Page 31 de 31

Les méthodes analytiques utilisées devraient convenir à la détection des organismes ciblés. Compte tenu des caractéristiques des échantillons, il est important de démontrer que les méthodes sont suffisamment sensibles pour détecter les organismes ciblés. Une documentation convenable est cruciale. Dans certaines circonstances, il sera peut-être possible de regrouper (mélanger) certains échantillons sans perdre la sensibilité requise. Cependant, dans les situations de résultats positifs, des analyses supplémentaires devront être effectuées pour déterminer le lieu de l'échantillon positif. La cartographie peptidique des isolats à l'aide d'une ou de plusieurs techniques génétiques disponibles (par exemple l'électrophorèse en champ pulsé) peut produire des renseignements très utiles sur la source ou les sources d'*E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) et sur les voies qui mènent à la contamination des PP.

Il est également important de documenter les activités d'échantillonnage et d'utiliser un système de consignation des données et de leur évaluation (par exemple effectuer des analyses de tendances), en plus d'utiliser ces données pour entamer des mesures correctives là où cela s'avère nécessaire. À cette fin, il est primordial de définir les objectifs à atteindre, par exemple en termes de niveaux acceptables d'indicateurs d'hygiène ou d'absence de pathogènes. De tels objectifs devraient être fondés sur des données historiques ou, si elles ne sont pas disponibles, sur une enquête préalable qui permettrait de définir le statut microbiologique normal des différents points d'échantillonnage. Pour les entérobactéries et *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*), cette documentation peut en plus révéler une contamination intermittente à faible concentration qui pourrait autrement demeurer inconnue.

Le programme de surveillance vise à détecter la présence des organismes ciblés dans l'environnement. En général, les fabricants devraient s'attendre à la présence des entérobactéries et d'*E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*) dans l'environnement de transformation. Les critères de décision et les réactions découlant de ces programmes de surveillance devraient être exprimés clairement avant la mise en place du programme. Le plan devrait préciser les mesures particulières à prendre, ainsi que leur justification. Le fabricant devrait traiter chaque résultat positif de *Salmonella* et évaluer les changements de tendances des dénombrements d'entérobactéries. Le type de mesure variera selon la probabilité de contamination du produit par *Salmonella* et *E. sakazakii* (espèce *Cronobacter*). Ces mesures peuvent varier, d'aucune intervention (aucun risque de contamination) au nettoyage redoublé, au dépistage de la source (analyses environnementales accrues), à l'examen des pratiques d'hygiène.

De plus, il est important de revoir régulièrement le programme de surveillance pour prendre en compte les changements dans les installations, les tendances, etc.